



Courtes missions de recherche Québec-Cuba

Catégorie de programmes : Programmes de collaboration internationale

Dépôt limite pour le dépôt de la demande :

9 décembre 2016, 16h30

Note : Ces règles de programme concernent les chercheurs et chercheuses du Québec. L'équivalent pour les chercheurs et chercheuses de Cuba est disponible sur le [site web du Centro de Neurociencias de Cuba](#).

Chargé de programme

Michaël Bernier

514 873-2114

poste 1231

michael.bernier@frq.gouv.qc.ca

Pour toute question concernant les priorités
de recherche du FRQNT :

veronique.baril@frq.gouv.qc.ca

Pour contacter le directeur de la recherche
au Centro de Neurociencias de Cuba, Dr.
Fernando Villate :

fernando.villate@cneuro.edu.cu

**Tous les documents indiqués en bleu sont accessibles dans la boîte à outils
située dans la page du programme sur le site du FRQS.**

Ce programme de courtes missions de recherche découle de la signature en 2015 d'un protocole d'entente entre le Centro de Neurociencias de Cuba, le Fonds de recherche du Québec - Nature et technologies (FRQNT) et le Fonds de recherche du Québec - Santé (FRQS). Le programme a pour objectifs de favoriser la mobilité internationale entre le Québec et Cuba et de favoriser les collaborations entre les chercheurs et chercheuses de Cuba et du Québec dans des domaines scientifiques spécifiques.

Les domaines de recherche suivants sont priorisés dans le cadre de ce programme :

- Neuroimagerie et cartographie du cerveau
- Neuroinformatique et neurotechnologies



ADMISSIBILITÉ DES CANDIDATS ET CANDIDATES

Critères

Sont admissibles à ce programme :

- Pour le FRQNT : les chercheurs et chercheuses universitaires (CHU et CHUN), les chercheurs et chercheuses de collège (CHC) ou les chercheurs et chercheuses d'établissement (CE)
- Pour le FRQS : les chercheurs et chercheuses autonomes ou les chercheurs cliniciens et chercheuses cliniciennes autonomes

Les statuts pour les chercheurs et chercheuses sont définis en annexe 1 des **Règles générales communes**.

Les chercheurs et chercheuses doivent également :

- avoir une affiliation à une université du Québec *ou* – pour le FRQNT seulement – à un collège d'enseignement général ou professionnel, un collège privé déclaré d'intérêt public, une école gouvernementale qui dispense un enseignement postsecondaire ou un centre collégial de transfert de technologie du Québec
- avoir la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada (voir la section 2.1 des **Règles générales communes**)
- résider au Québec
- avoir reçu une lettre d'invitation du Centro de Neurociencias de Cuba

Les chercheurs et chercheuses doivent se conformer aux normes éthiques (voir les **Règles générales communes**, sections 5.3 et 5.4).

DOCUMENTS EXIGÉS

Transmission des documents (en format PDF uniquement)

Les demandes doivent être envoyées par courriel à Michaël Bernier (michael.bernier@frq.gouv.qc.ca), chargé de programmes au FRQS. La date et l'heure de transmission du courriel fait foi de la date et de l'heure du dépôt des documents.

Tout document manquant ou non conforme aux règles du programme et des formulaires peut entraîner la non admissibilité du dossier.

Candidats et candidates

- **Formulaire** de la demande complète (Word)
- **CV canadien commun**, version CV de financement pour le FRQS ou le FRQNT (mis à jour depuis juin 2014)
- Contributions détaillées mises à jour depuis juin 2014 (pièce à joindre dans le **Portfolio électronique du FRQNT ou du FRQS** à la page CV commun canadien), consulter le document **Directives pour le fichier**



joint au CV dans la boîte à outils

- Lettre d'invitation du Centro de Neurociencias de Cuba. Le chercheur ou la chercheuse du Québec doit prendre contact au préalable avec le directeur de la recherche au sein du Centro de Neurociencias de Cuba, Dr. Fernando Villate.
- Les chercheurs et chercheuses du Québec peuvent également avoir l'opportunité d'effectuer leur courte mission de recherche dans d'autres institutions cubaines : l'International Center of Neurologic Restoration (CIRENN) et l'Institute of Neurology and Neurosurgery (INN). À cet effet, les chercheurs et chercheuses du Québec doivent contacter Dr. Fernando Villate.

DURÉE DE LA SUBVENTION

Durée

La durée du séjour est de 1 à 3 mois.

Le séjour ne peut commencer avant le 1^{er} janvier 2017 et doit être complété avant le 31 juillet 2017.

MONTANT DE LA SUBVENTION

Montant

La subvention comprend :

- les titres de transport aller-retour en classe économique (jusqu'à un maximum de 2 000 \$ canadiens)
- Les frais d'utilisation des installations à Cuba (jusqu'à un maximum de 2 000 \$ canadiens)
- une indemnité de séjour (jusqu'à l'équivalent de 1 000 \$ canadiens par mois) défrayée par le Centro de Neurociencias de Cuba

Un maximum de quatre (4) subventions sera alloué conjointement par le FRQNT et le FRQS.

Frais indirects de recherche

Ce programme ne bénéficie pas du montant versé par le FRQNT ou le FRQS pour couvrir les frais indirects de recherche des établissements.



ÉVALUATION

Les critères d'évaluation suivants seront utilisés pour évaluer les demandes :

- **Chercheur ou chercheuse**
 - Qualité du dossier de recherche du chercheur ou de la chercheuse
 - Complémentarité des compétences méthodologiques et disciplinaires du chercheur ou de la chercheuse du Québec et de celles du chercheur ou de la chercheuse de Cuba
- **Projet de recherche**
 - Valeur ajoutée et pertinence de la mission
 - Valeur scientifique du projet et retombées potentielles
 - Réalisme de la durée de la mission

RÉSULTATS DE RECHERCHE ET TRANSFERT DES CONNAISSANCES

Résultats de recherche et transfert de connaissances	En acceptant la subvention, le candidat ou la candidate s'engage à fournir des rapports scientifique et financier selon les règles et les échéances indiquées par le FRQNT et le FRQS.
Diffusion et utilisation des résultats par les partenaires	Les titulaires de l'octroi s'engagent à autoriser les partenaires à utiliser le rapport final et les résultats de recherche ayant fait l'objet d'une diffusion publique par le chercheur ou la chercheuse (dans le cadre d'une publication scientifique, d'une conférence, d'un colloque, d'un congrès ou d'une publication dans un site Internet), notamment à des fins de reproduction, de traduction, d'exécution ou de communication au public par quelque moyen que ce soit, de même que toute autre forme d'utilisation. Cette utilisation doit être faite dans le respect du droit d'auteur et uniquement à des fins non commerciales.
Mobilisation des connaissances	Le FRQNT et le FRQS encouragent les titulaires d'un octroi à mener et à participer à des activités de mobilisation des connaissances (transfert, partage, valorisation, mise en valeur et diffusion) auprès des milieux de pratique et du grand public, lorsque ces activités sont pertinentes. Veuillez prendre connaissance du document Mobilisation des connaissances dans la boîte à outils.



PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Le partage des droits de propriété intellectuelle et des droits des utilisateurs et utilisatrices doit se conformer aux règles des deux agences de financement.

ENGAGEMENT DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE

En transmettant sa demande, le candidat ou la candidate s'engage, entre autres, à :

- respecter les **Règles générales communes**, la **Politique de libre accès aux résultats de recherche publiés** du FRQS et l'ensemble des conditions et exigences décrites dans le formulaire et les règles du programme
- transmettre, à la demande du FRQNT ou du FRQS, certains documents additionnels reliés à l'utilisation de la subvention
- respecter les normes d'éthique et d'intégrité définies dans le document **Standards en éthique de la recherche et d'intégrité scientifique** du FRQS et dans la **Politique sur la conduite responsable en recherche** des Fonds de recherche du Québec
- autoriser le FRQNT et le FRQS à conserver et à utiliser tous les renseignements personnels et scientifiques contenus dans son dossier conformément aux modalités décrites dans le document **Accès aux documents et protection des renseignements personnels** et sous la condition que les personnes ayant accès à des renseignements personnels en respectent le caractère confidentiel

PARTENAIRES

Centro de Neurociencias de Cuba

Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies (FRQNT)

Fonds de recherche du Québec – Santé (FRQS)